

F **MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT**
(Rebut de matériels électriques et électroniques)
Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne peut pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilisation.

Afin d'éviter de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causé par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres déchets et recycler-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers doivent contacter soit le magasin où ils ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment recycler ce produit de manière conviviale à l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets commerciaux à jeter. Apporter vos piles usagées à un point de collecte désigné. Si la pile est intégrée au produit, coupez-le et retirez la pile.

D **RICHTIGE PRODUKTENTSORGUNG**
(Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte)
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt von anderen Abfallarten und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von Stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden, um herauszufinden, wo und wie man dieses Produkt in einer umweltfreundlichen Weise recycelt. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages überprüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien an einer entsprechenden Sammelstelle. Wenn die Batterie in das Produkt eingebaut ist, öffnen und entfernen Sie die Batterie.

S **CORRECTA ELIMINACION DE ESTE PRODUCTO.**
(Residuo de equipos eléctricos y electrónicos)
Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe de eliminar con el resto de basura doméstica y al fin de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recicle de manera responsable para impulsar el uso sostenible de los recursos materiales. Los usuarios del hogar deberían ponerse en contacto bien con el minorista donde compró dicho producto, o con su gobierno local para averiguar dónde y cómo reciclar este producto respetando el medioambiente. Los usuarios de empresas deberían ponerse en contacto con su proveedor y comprobar los términos y condiciones del contrato de compra. No se deberá mezclar el producto con otros residuos para desechos. Lleve las pilas usadas en uno más puntos de recogida. Si la pila está integrada en el producto, abra y retire la pila.

H **PRÁVILNO ODLAGANJE PROIZVODA**
(Elektrická i elektrónická oprema za odpad)
Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kupci koji koriste trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod. Poslovnim korisnicima trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod ne se smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Ispolovite baterije odložite na namjenskim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

CE **SPRÁVNÁ UKVADACE VYROBKU**
(Waste Electrical & Electronic Equipment - Smerenie o odpadných elektrických a elektronických zariadeniach)
Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že by výrobek na konci své životnosti nemel být likvidován spolu s ostatním odpadem z domácnosti.

Aby se zabránilo možnému poškození přírodního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného odpadu, vřídte prosím tento výrobek od ostatního odpadu a recyklujte jej odpovědně, aby se mohly opětovně použít materiály. Domácí spotřebitel by měl kontaktovat svého prodejce, nebo místní samosprávu, aby našel kam a jak může tento výrobek recyklovat setne k přírodnímu prostředí. Podnikatelské subjekty by měl kontaktovat svého mistního dodavatele a prověřit podmínky nákupu výrobku. Tento výrobek by nemel být smíchán s ostatním komerčním odpadem. Likvidujte použité baterie v jednom z označených sběrných míst. Pokud jsou baterie vestavěné ve výrobku, otevřete je a baterie vyjměte.

TR **ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ**
(Elektrik ve Elektronik Ekipman Atıkları)
Ürün ya da belgelerinde izah edilen diğer tıcaz atıkları kurulummanualları, kullandırımları ve atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak bertaraf edilmesi çevre ve insan sağlığına zarar vermektedir. Önemek için, diğer atık türlerinden bu ürünü ayrı ve malzeme kaynaklarını sürdürülebilir şekilde yeniden kullanabilmek için uygun bir şekilde geri dönüştürün. Ev kullanıcıları, bu ürünün geri dönüştürülmesi nerede ve nasıl yapılacağına ilişkin bilgi için yetkili yetkililerle iletişime geçmelidir. İşletmeler için, ya yerel yönetim ya da ürünü aldığınız satıcıya başvurmalısınız. Kurumsal kullanıcılar tedbirlerini ile irtibat kurup satın alma sözleşmelerini hükümler ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün bertaraf edilebilen diğer ticari atıkları kurulummanualları, kullandırımları ve atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

PL **WŁACZYWA UŻYCIANIE PRODUKTU**
(Zusätzíe spráží elektrýczny i elektróniczný)
Oznaczenia na produkcie oraz dozone niego publikacje wskazują na, e nie moe on by wyzyszcany razem innymi odpadkami domowymi, gdy jego okres eksploatacyjny dobiegnie końca.

Aby zapobiec możliwym zagrożeniom środowiska lub ludzkiego zdrowia ze strony niekontrolowanego wyzyszcaniu odpadów, proszódzielnie produkt od innych typów odpadów i odpowiedzialnie go zrecyklingować sposobó nienaruszający równowagę ekologiczną i przyczyniający na poprawie wykorzystanie materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu recyklingu tego produktu w sposób przyjazny dla środowiska, użytkownicy prywatni powinni skontaktować albo ze sprzedawcą, urzędami, albo z lokalnymi władzami. Użytkownicy komercyjni powinni skontaktować dostawcę produktu i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt ten nie powinien by zrecyklingowany wraz z innymi odpadkami przemysłowymi. Wyrzucić zużyte baterie w przeznaczonych do tego punktach skupu. Jeżeli baterie sít wbudowane w urządzenie, otwórz go i wyjmij z niego.

RO **ÎNĂLĂTURAREA CORECTĂ A PRODUSULUI**
(Electrica i electronică oprema za otpad)
Prezența acestui marcaj pe produs sau pe documentele care îl însoțesc arată că produsul nu trebuie aruncat laolaltă cu gunoai menajere la închietarea perioadei lui de utilizare.

Pentru a preveni posibila afectare a mediului sau a sănătății oamenilor prin îndepărtarea necorespunzătoare a deeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deeurii și să îl reciclați responsabil, pentru a promova reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie comerciantul de la care au cumpărat produsul, fie autoritățile de gospodărie locală, pentru a afla unde și cum să recicleze acest produs în mod ecologic. Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenii și condițiile din contractul de cumpărare. Acest produs nu trebuie pus laolaltă cu alte deeurii comerciale, în vederea aruncării. Duceți bateriile usate la unul dintre punctele de colectare speciale. Dacă bateria este încorporată în produs, desfaceți-l și scoateți bateria.

GR **ΣΥΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**
(Αποβίβαση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού)
Το παρόν σήμα που φέρει το προϊόν ή το συνοδευτικό του έγγραφο δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με το κοινό οικιακό σμάλτη στο τέλος του χρόνου ζωής του.

Ηθάλλωνος ή πρόκλησης βλάβης στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απόβλητων, παρακαλούμε διαχωρίστε το προϊόν από τους υπόλοιπους τύπους απόβλητων και ανακυκλώστε το με υπεύθυνη προσοχή στην υπεύθυνη απόρριψη των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον προμηθευτή τους, από αγοράσαν τον προϊόν, ή με την τοπική αρχή για να πληροφορηθούν που και πώς να ανακυκλώσουν το προϊόν με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον. Οι επαρκείς χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς τους. Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να αναμειγνύεται με άλλα εμπορικά απόβλητα για απόρριψη. Να απορριφτεί τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες σε ένα από το προωρισμένο σημείο συλλογής. Εάν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη σε ένα προϊόν, ανοίξτε το και αφαιρέστε την μπαταρία.

HR **PRÁVILNO ODLAGANJE PROIZVODA**
(Elektrická i elektrónická oprema za odpad)
Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kupci koji koriste trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod. Poslovnim korisnicima trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod ne se smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Ispolovite baterije odložite na namjenskim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

OUTDOOR

IP44

GB Suitable for outdoor installation.

NL Geschikt voor montage buiten.

F Conçu pour montage à l'extérieur.

D Geeignet für die Außenmontage.

N Passer for utendørs installasjon.

S Låmpor för montering utomhus.

DK Egnet til montage udendørs.

FIN Soveltu asennettavaksi ulos.

PL Urządzenie przeznaczone do instalacji zewnętrznej.

RUS Для использования вне помещений.

BG Подходящо за външно монтиране.

H Külső telepítésre alkalmas.

RO Adekvat montării în spații exterioare.

SK Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.

HR Priгодно za instalaciju u ekstjerijerima.

CZ Vhodné pro venkovní instalaci.

SLO Primerno za zunanjo montažo.

I Adatto per montaggio all'esterno.

P Adequado para instalação externas.

E Apto para la instalación al aire libre.

GR Κατάλληλο για εσωτερική εγκατάσταση.

TR Açık hava tesisatına uygundur.

GB The fitting is splash-proof.

NL Het armatuur is spatwaterdicht.

F L'armature est étanche aux projections d'eau.

D Die Armatur ist spritzwasserdicht.

S Armaturen är tät mot stänkavatten.

DK Armaturet er stænktaet.

FIN Valaisin on roiskevedenpitävä.

PL Urządzenie jest bryzgoszczelne.

RUS Осветительная арматура является брызгозащитной.

BG Осветителното тяло е устойчиво на намокряне.

H A szerelvény fröccsenésálló.

RO Corpul de iluminat este rezistent la stropire.

SK Zariadenie je chránené proti postriekaniu.

HR Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.

CZ Zařízení je chráněno proti postřiku.

SLO Nosilec je odporen proti curkom.

I La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.

P A ferragem de conexão é a prova de salpicos.

E El montaje está protegido contra salpicaduras.

GR Η εφαρμογή είναι οδύβροχη στα πιστολύματα.

TR Tertibat sıçramalara karşı dayanıklıdır.

Balkoni 5000.182 / 5000.183

ranex®

OUTDOOR

1x AA NiMH 1.2VDC ~ 600 mAh

1x LED 0,06W

IP44

GUARANTEE 2 YEARS

CE

FRONT

5000.182

5000.183

15.5 cm

19.5 cm

25.5 cm

Use Safety Instructions

smartwares
ELECTRIC & LIGHTING

NL : 0900-208888 lokaal tarief
BE : 070-233031 lokaal tarief
F : 0825 560 650 15ct/min

DE : +49 (0) 1805 010762
14Ct/Min. dt. Festnetz,
Mobil max. 42Ct/Min

UK : +44 (0) 845 250 1231
ES : +34 938427589

**Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands**

WWW.RANEX.EU

2010114.5000.183.GA.FX

CUSTOMER SERVICE

ranex

1

ON/OFF

ranex

2

BATTERY EXCHANGE

1,5 YEAR

1x AA 600mAh NiMH

ranex

3

1

ranex

4

2

ranex

5

3

ranex

6

4

ranex

7

5

ranex

8

6

ranex

9

7

ranex

10

8

ranex

11

9

ranex

12

10

ranex

13

11

ranex

14

12

ranex

15

13

ranex

16

14

ranex

17

15

ranex

18

16

ranex

19

17

ranex

20

18

ranex

21

19

ranex

22

20

ranex

23

21

ranex

24

22

ranex

25

23

ranex

26

24

ranex

27

25

ranex

28

26

ranex

29

27

ranex

30

28

ranex

31

29

ranex

32

30

ranex

33

31

ranex

34

32

ranex

35

33

ranex

36

34

ranex

37

35

ranex

38

36

ranex

39

37

ranex

40

38

ranex

41

39

ranex

42

40

ranex

43

41

ranex

44

42

ranex

45

43

ranex

46

44

ranex

47

45

ranex

48

46

ranex

49

47

ranex

50

48

ranex

51

49

ranex

52

50

ranex

53

51

ranex

54

52

ranex

55

53

ranex

56

54

ranex

57

55

ranex

58

56

ranex

59

57

ranex

60

58

ranex

61

59

ranex

62

60

ranex

63

61

ranex

64

62

ranex

65

63

ranex

66

64

ranex

67

65

ranex

68

66

ranex

69

67

ranex

70

68

ranex

71

69

ranex

72

70

ranex

73

71

ranex

74

72

ranex

75

73

ranex

76

74

ranex

77

75

ranex

78

76

ranex

79

77

ranex

80

78

ranex

81

79

ranex

82

80

ranex

83

81

ranex

84

82

ranex

85

83

ranex

86

84

ranex

87

85

ranex

88

86

ranex

89

87

ranex

90

88

ranex

91

89

ranex

92

90

ranex

93

91

ranex

94

92

ranex

95

93

ranex

96

94

ranex

97

95

ranex

98

96

ranex

99

97

ranex

100

98

ranex

101

99

ranex

102

100

ranex

103

101

ranex

104

102

ranex

105

103

ranex

106

104

ranex

107

105

ranex

108

106

ranex

109

107

ranex

110

108

ranex

111

109

ranex

112

110

ranex

113

111

ranex

114

112

ranex

115

113

ranex

116

114

ranex

117

115

ranex

118

116

ranex

119

117

ranex

120

118

ranex

121

119

ranex

122

120

ranex

123

121

ranex

124

122

ranex

125

123

ranex

126

124

ranex

127

125

ranex

128

126

ranex

129

127

ranex

130

128

ranex

131

129

ranex

132

130

ranex

133

131

ranex

134

132

ranex

135

133

ranex

136

134

ranex

137

135

ranex

138

136

ranex

139

137

ranex

140

138

ranex

141

139

ranex

142

140

ranex

143

141

ranex

144

142

ranex

145

143

ranex

146

144

ranex

147

145

ranex

148

146

ranex

149

147

ranex

150

148

ranex

151

149

ranex

152

150

ranex

153

151

ranex

154

152

ranex

155